



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

4 Αυγούστου 2025

Αντικατάσταση Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (766)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/1288

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/1288 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 30 Ιουνίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00 , ex 2309 90 31, ex 2309 90 96, ex 2106 και ex 3824 99 96.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, η καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/92 της Επιτροπής, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (730), διακόπτεται.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1288 αρχίζει να ισχύει από την 1^η Ιουλίου 2025.


Γεωργία Καριολή
για Αν. Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:

info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:

info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

rovekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην

Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1288 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 2025

**για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής
Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 7,

Έπειτα από διαβούλευση με τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 31 Οκτωβρίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «ΛΔΚ»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 2024 από την Balchem Italia Srl και την Tamincio BV (στο εξής: καταγγέλλουσες). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χλωριούχου χολίνης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/92 της Επιτροπής ⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις καταγγέλλουσες, άλλους δυνητικούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και τις αρχές της ΛΔΚ, τους γνωστούς εισαγωγείς, προμηθευτές και χρήστες, τους εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονται για την έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ΕΕ C, C/2024/6602, 31.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/6602/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/92 της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 2025, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/92, 21.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/92/oj).

1.4. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (6) Η Van Eeghen Functional Ingredients BV (στο εξής: Van Eeghen) ισχυρίστηκε ότι οι δύο καταγγέλλουσες δεν δραστηριοποιούνται ως παραγωγοί της ΕΕ στην αγορά χλωριούχου χολίνης κατάλληλης για τρόφιμα και ότι, ως εκ τούτου, δεν αντιπροσωπεύουν μερίδιο αγοράς 25 % που απαιτείται για την έναρξη διαδικασίας έρευνας σχετικά με τις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης κατάλληλης για τρόφιμα.
- (7) Όσον αφορά το όριο του 25 % που απαιτείται για την έναρξη διαδικασίας έρευνας και αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή διευκρίνισε ότι δεν εφαρμόζεται στο μερίδιο αγοράς, αλλά στην ενωσιακή παραγωγή — οι ενωσιακοί παραγωγοί που υποστηρίζουν ρητά την καταγγελία θα πρέπει να αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 25 % της συνολικής παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος. Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 14 κατωτέρω, οι δύο καταγγέλλουσες αντιπροσωπεύουν πάνω από το 80 % της ενωσιακής παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος και, ως εκ τούτου, το όριο αυτό πληρούται σε μεγάλο βαθμό.
- (8) Όπως εξηγείται λεπτομερέστερα στις αιτιολογικές σκέψεις 33 και 34 κατωτέρω, τόσο η χλωριούχος χολίνη για τρόφιμα όσο και η χλωριούχος χολίνη για ζωοτροφές θεωρούνται ότι αποτελούν δύο τύπους του υπό έρευνα προϊόντος.
- (9) Το Εμπορικό Επιμελητήριο της Κίνας για τις Εισαγωγές και Εξαγωγές Τροφίμων, Αυτόχθονων Προϊόντων και Ζωικών Υποπροϊόντων (στο εξής: CFNA) (*) ισχυρίστηκε ότι οι επιχειρήσεις αποξήρανσης του υπό έρευνα προϊόντος θα πρέπει να θεωρούνται παραγωγοί και ότι, ως εκ τούτου, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την αξιολόγηση των απαιτήσεων σχετικά με τη νομιμοποίηση και την αντιπροσωπευτικότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Το CFNA ισχυρίστηκε επίσης ότι οι καταγγέλλουσες ενδέχεται να έχουν δεσμούς με οποιονδήποτε από τους Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς του οικείου προϊόντος.
- (10) Ο ισχυρισμός όσον αφορά τις επιχειρήσεις αποξήρανσης εξετάζεται στην αιτιολογική σκέψη 160.
- (11) Όσον αφορά τον ισχυρισμό του CFNA ότι οι δύο καταγγέλλουσες ενδέχεται να έχουν δεσμούς με Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, η Επιτροπή επιβεβαίωσε και επαλήθευσε όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος ότι δεν υπήρχε τέτοια σχέση. Συνεπώς, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε, καθώς δεν τεκμηριώθηκε με αποδεικτικά στοιχεία.
- (12) Το CFNA ισχυρίστηκε ότι η καταγγελία δεν είχε επαρκή γνωστοποίηση, με αποτέλεσμα να υπονομευθεί το δικαίωμα υπεράσπισης των ενδιαφερόμενων μερών, και ζήτησε από την Επιτροπή να απαιτήσει από τις καταγγέλλουσες να εκπληρώσουν την υποχρέωση πλήρους γνωστοποίησης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες. Η Επιτροπή επισήμανε ότι το CFNA δεν προσδιόρισε σε ποιο σημείο η καταγγελία περιείχε ανεπαρκή γνωστοποίηση. Η Επιτροπή έκρινε ότι η μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα του βασικού κανονισμού, σύμφωνα με τα οποία η μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας πρέπει να είναι επαρκώς λεπτομερής ώστε να επιτρέπει στα ενδιαφερόμενα μέρη τη σε ικανοποιητικό βαθμό κατανόηση της ουσίας των γνωστοποιούμενων πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα. Για τον λόγο αυτόν, ο ισχυρισμός σχετικά με τα διαδικαστικά ζητήματα απορρίπτεται.

1.5. Δειγματοληψία

- (13) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (14) Στην ανακοίνωσή της για την έναρξη διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Ωστόσο, με σημείωμα στον φάκελο (†), η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη ότι εγκατέλειψε τη δειγματοληψία, δεδομένου ότι μόνο οι δύο καταγγέλλουσες είχαν απαντήσει στις ερωτήσεις σχετικά με τη νομιμοποίησή τους. Αυτοί οι δύο ενωσιακοί παραγωγοί αντιπροσώπευαν περισσότερο από το 80 % του εκτιμώμενου όγκου παραγωγής και των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με την απόφαση εγκατάλειψης της δειγματοληψίας. Οι δύο εταιρείες ήταν αντιπροσωπευτικές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

(*) Το CFNA εκπροσωπεί στην παρούσα διαδικασία τους παραγωγούς-εξαγωγείς: Taian Havay Chemicals Co., Ltd, Liaoning Biochem Co., Ltd., Shandong Aocster Feed Additives Co., Ltd. και Shandong FY Feed Technology Co., Ltd.

(†) t24.009637.

Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (15) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Ως εκ τούτου, δεν ήταν απαραίτητη η δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγών.

Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγών

- (16) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.
- (17) Επτά παραγωγοί-εξαγωγείς στην οικεία χώρα παρείχαν τις πληροφορίες που ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα δύο παραγωγών-εξαγωγών βάσει του μεγαλύτερου αντιπροσωπευτικού όγκου εξαγωγών στην Ένωση για τον οποίο θα μπορούσε εύλογα να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρόνου. Οι παραγωγοί-εξαγωγείς του δείγματος ανέφεραν ότι αντιπροσωπεύουν ποσοστό 57 % των συνολικών εξαγωγών χλωριούχου χολίνης προς την Ένωση που ανέφεραν οι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκε διαβούλευση με όλους των οικείους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και με τις αρχές της οικείας χώρας σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με το δείγμα που επιλέχθηκε.

1.6. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (18) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.
- (19) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους ενωσιακούς παραγωγούς, στους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος και στον συνεργαζόμενο μη συνδεδεμένο εισαγωγέα. Τα ίδια ερωτηματολόγια, καθώς και ένα ερωτηματολόγιο για χρήστες του υπό έρευνα προϊόντος, διατέθηκαν και ηλεκτρονικά (*) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.
- (20) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους δύο ενωσιακούς παραγωγούς, έναν χρήστη, έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και τους δύο Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος.
- (21) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί:

- Balchem Italia Srl, Ιταλία·
- Taminco BV, Βέλγιο·

Παραγωγοί-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας:

- Shandong Aocter Feed Additives Co., Ltd., Liaocheng City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ·
- Shandong FY Feed Technology Co., Ltd, Binzhou City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ (στο εξής: SFY)·
- Shandong Yinfeng Biological Technology Co., Ltd, Zouping City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ (παραγωγός-προμηθευτής της SFY, στο εξής: SYB).

(*) <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2756>.

1.7. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (22) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2023 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024 (στο εξής: περίοδος έρευνας). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

2. ΥΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό έρευνα προϊόν

- (23) Το υπό έρευνα προϊόν είναι η χλωριούχος χολίνη, σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2.
- (24) Η χλωριούχος χολίνη είναι οργανική ένωση και άλας του τεταρτοταγούς αμμωνίου. Ο μοριακός τύπος της καθαρής χλωριούχου χολίνης είναι $[(\text{CH}_3)_3\text{NCH}_2\text{CH}_2\text{OH}]^+\text{Cl}^-$ και το μοριακό της βάρος είναι 139,62 g/mol. Η χλωριούχος χολίνη υπάρχει ως υδατικό διάλυμα και σε κρυσταλλική μορφή. Ως υδατικό διάλυμα, η χλωριούχος χολίνη είναι άχρωμη και μπορεί να μετατραπεί σε στερεά μορφή με εξάτμιση του νερού, η οποία οδηγεί στον σχηματισμό ενός λευκού, κρυσταλλικού άλατος.
- (25) Η χλωριούχος χολίνη χρησιμοποιείται συχνά ως πρόσθετο στις ζωοτροφές. Αποτελεί βασικό θρεπτικό στοιχείο για την ανάπτυξη και την καλή υγεία πολλών ζωικών ειδών, κυρίως στις αγορές πουλερικών και κρέατος. Η χλωριούχος χολίνη χρησιμοποιείται επίσης σε τρόφιμα που καταναλώνονται από τον άνθρωπο και για διατροφολογικά φάρμακα. Ειδικότερα, η χλωριούχος χολίνη προστίθεται σε παρασκευάσματα για βρέφη και σε συμπληρώματα διατροφής κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, διότι συμβάλλει στην ανάπτυξη και τη δραστηριότητα του εγκεφάλου. Η χλωριούχος χολίνη αποτελεί επίσης σταθεροποιητικό παράγοντα αργίλου για τα υγρά υδραυλικής ρωγμάτωσης στη βιομηχανία πετρελαίου και αερίου.
- (26) Η χλωριούχος χολίνη παράγεται με τρεις διαδοχικές διεργασίες αντίδρασης. Αρχικά, η μεθανόλη και η αμμωνία αντιδρούν μεταξύ τους και σχηματίζουν την τριμεθυλαμίνη (στο εξής: TMA). Στη συνέχεια, η TMA αντιδρά με το υδροχλωρικό οξύ (στο εξής: HCl) και σχηματίζουν την υδροχλωρική τριμεθυλαμίνη (άλας). Τρίτον, η υδροχλωρική τριμεθυλαμίνη αντιδρά με το αιθυλενοξείδιο και σχηματίζουν την υγρή χλωριούχο χολίνη. Οι διεργασίες καταναλώνουν ενέργεια, π.χ. φυσικό αέριο και ηλεκτρική ενέργεια, αλλά δεν παράγουν άλλα υποπροϊόντα εκτός από το νερό.
- (27) Η συγκέντρωση χλωριούχου χολίνης στο τελικό προϊόν επιτυγχάνεται κατά τη διεργασία του καθαρισμού μέσω της αφαίρεσης του νερού. Για την τοποθέτηση της χλωριούχου χολίνης επί φορέα, η υγρή χλωριούχος χολίνη ψεκάζεται επιμελώς και αναμειγνύεται με τον φορέα, δηλαδή τον αραβόσιτο, τους πολτούς ζαχαρότευτλων ή το διοξείδιο του πυριτίου, και στη συνέχεια αποξηραίνεται ώστε να μειωθεί η περιεκτικότητα σε υγρασία και να επιτευχθεί η επιθυμητή συγκέντρωση χλωριούχου χολίνης. Η διαδικασία αποξήρανσης πραγματοποιείται είτε από τον παραγωγό υγρής χλωριούχου χολίνης είτε από άλλες επιχειρήσεις αποξήρανσης. Οι επιχειρήσεις αποξήρανσης αγοράζουν υγρή χλωριούχο χολίνη για να την εφαρμόσουν επί φορέα και στη συνέχεια πωλούν σε εμπόρους και χρήστες την τελική χλωριούχο χολίνη αναμειγμένη με φορέα.

2.2. Οικείο προϊόν

- (28) Το οικείο προϊόν είναι το υπό έρευνα προϊόν καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96, ex 2106 και 3824 99 96 (και κατά την έναρξη της διαδικασίας υπάγεται στον πρόσθετο κωδικό TARIC 89ID). Επί του παρόντος, το προϊόν υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96, ex 2106 και 3824 99 96 (πρόσθετοι κωδικοί TARIC 89RB, 89RC, 89RD, 89RE, 89RF, 89RG, 89RH και 89YY).

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (29) Η έρευνα έδειξε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της ΛΔΚ· και
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

11. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(270) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών, εντός καθορισμένης προθεσμίας.

(271) Τα συμπεράσματα σχετικά με την επιβολή προσωρινών δασμών είναι προσωρινά και μπορεί να τροποποιηθούν κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επibάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96 και ex 3824 99 96 (πρόσθετοι κωδικοί TARIC όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2 και στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Shandong Aocter Feed Additives Co., Ltd., Liaocheng City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ	120,8	89RB
Shandong FY Feed Technology Co., Ltd, Binzhou City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ	95,4	89RC
Shandong Yinfeng Biological Technology Co., Ltd. Zouping City, επαρχία Shandong, ΛΔΚ	95,4	89RD
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα I	99,8	Βλ. παράρτημα
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	120,8	89YY

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος σε τόνους] της χλωριούχου χολίνης που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Έως ότου προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που έχει εφαρμογή σε όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής της οικείας χώρας.

4. Η θέση του προϊόντος της παραγράφου 1 σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση εξαρτάται από την καταβολή εγγύησης ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.

5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη υποβάλλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από την Επιτροπή τη ζητούν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών καλούνται να τη ζητήσουν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να εξετάσει τα αιτήματα που υποβάλλονται εκτός της εν λόγω προθεσμίας και μπορεί να αποφασίσει αν θα τα αποδεχθεί ή όχι, ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 3

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/92.
2. Στοιχεία τα οποία συλλέχθηκαν και αφορούν προϊόντα που εισήλθαν στην ΕΕ για κατανάλωση έως 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού διατηρούνται μέχρι την έναρξη ισχύος πιθανών οριστικών μέτρων ή την περάτωση της παρούσας διαδικασίας.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κινέζοι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλαμβάνονται στο δείγμα

Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Liaoning Biochem Co., Ltd	89RE
Be-Long (North) Corporation	89RF
Shandong Jujia Biotech Co., Ltd	89RG
Taian Havay Chemicals Co., Ltd	89RH



2025/90623

1.8.2025

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1288 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L, 2025/1288, 30 Ιουνίου 2025)

Στη σελίδα 42, στο άρθρο 1 παράγραφος 1,

αντί: «Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96 και ex 3824 99 96 (πρόσθετοι κωδικοί TARIC όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2 και στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.»

διάβαζε: «Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96, ex 2106 και ex 3824 99 96 (πρόσθετοι κωδικοί TARIC όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2 και στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.»